

# ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. SE-OD1-2021/003449-001

uzatvorená v zmysle § 659 až 662 Občianskeho zákonníka  
(ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

## 1. Požičiavateľ:

Názov: **Porsche Slovakia, spol. s r.o.**  
Sídlo: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava  
Zastúpenie: **Ing. Roman Bujna**, konateľ  
**Mag. Andreas Krausler**, konateľ  
IČO: 31362788  
Zapísaný v OR SR: Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sro vl. č. 6133/B  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu: SK61 1100 0000 0026 7000 0260

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

## 2. Vypožičiavateľ:

Názov: **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom vnútra  
Slovenskej republiky**  
Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava  
Zastúpenie: **Mgr. Peter Kohút** – riaditeľ odboru dopravy sekcie ekonomiky  
Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, plnomocenstvo č. SE-  
OO1-2021/00677-015 zo dňa 19. 04. 2021  
IČO: 00151866  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000180023/8180  
SWIFT: SPSRSKBA  
IBAN: SK 78 8180 0000 0070 0018 0023

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej spolu len „zmluvné strany“)

## Článok I.

### Predmet a účel výpožičky

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve prenechať vypožičiavateľovi do bezplatného užívania osobné motorové vozidlo, ktoré je špecifikované nasledovne:

1.1 Továrenská značka: AUDI  
Typ: A8 L 50 TDI quattro 210 kW tiptronic  
VIN:  
Evidenčné číslo:  
Farba: šedá vesuv metalíza  
Prevodovka: automatická tiptronic  
Kapacita batérie alebo Palivo (uviesť jedno alebo druhé): nafta

Výkon: 210 kW  
Výbava: 0M1 0N5 1S1 1U1 1W7 2K9 2L3 2V9 2ZM 3FU 4GR  
6E3 6G0 6M1 7BG 7E0 7HD 7K3 8RF 8S3 9AH 9JB  
9M9 9WF C08 CJ4 EB3 GS5 GT1 GZ2 IU1 KS1 N5D  
PC1 PCM PCZ PDG PE2 PL4 Q0B QF7 QL5 QQ2 UF8  
VC2 WDC X7Y Y8W YSR YTA YTO YUX YZ4

Pohon: všetkých kolies - quatro

(ďalej len „predmet výpožičky“ alebo „vec“).

2. Účelom výpožičky je používanie predmetu výpožičky na zabezpečenie plnenia úloh vypožičiadateľa, resp. na účely testovania v podmienkach Ministerstva vnútra Slovenskej republiky.
3. Výlučným vlastníkom veci je obchodná spoločnosť AC Bratislava, spol. s r.o., sídlom: Harmincova 2/B, 841 01 Bratislava, IČO: 45630917. Požičiadateľ vyhlasuje, že na uzatvorenie tejto zmluvy má predchádzajúci písomný súhlas vlastníka veci, a že na vec neviazu práva tretích osôb a vec je bez právnych vád.

## Článok II.

### Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky

1. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky sa uskutoční do 3 (troch) kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a to formou písomného protokolu o odovzdaní a prebratí predmetu výpožičky podpísaného oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Kontaktnými osobami na plnenie úloh vyplývajúcich z tejto zmluvy, vrátane podpisu písomného protokolu o odovzdaní a prebratí predmetu výpožičky sú:
  - a) za požičiadateľa, tel.:
  - b) za vypožičiadateľa, tel.:
3. Po zániku tejto zmluvy odovzdá vypožičiadateľ požičiadateľovi predmet výpožičky nepoškodený a úplný, v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, v termíne stanovenom požičiadateľom a to formou písomného protokolu.

## Článok III.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiadateľ sa zaväzuje
  - a) zabezpečiť, aby predmet výpožičky bol riadne užívaný v súlade s jeho určením vzhľadom na jeho konštrukciu a vybavenie, a to výhradne na účely plnenia úloh vypožičiadateľa,
  - b) udržiavať predmet výpožičky v technicky bezchybnom stave, riadne ho užívať v súlade s jeho určením, dodržiavať výrobcom stanovený návod na jeho obsluhu a údržbu vrátane príslušenstva,
  - c) uhrádzať z vlastných finančných prostriedkov prevádzkové náklady spojené s prevádzkou veci (nabíjanie vozidla a nákup prevádzkových kvapalín), bežnou opravou a údržbou (výmena žiarovky, oprava defektu) a riadne sa starať o prevádzku veci počas jej užívania,
  - d) zabezpečiť, aby bola po dobu výpožičky zabezpečená ochrana predmetu výpožičky proti poveternostným vplyvom,

- e) uhradiť škody požičiavateľovi vzniknuté v prevádzke, a to najmä:
- škody na predmete výpožičky vzniknuté pri dopravnej nehode alebo škodovej udalosti zavinenej vypožičiavateľom (len spoluúčasť v rámci havarijného poistenia),
2. Vypožičiavateľ je povinný po dobu výpožičky chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením.
  3. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať vec počas doby výpožičky inému subjektu, zriadiť na vec záložné právo alebo ju inak zaťažiť.
  4. Vypožičiavateľ je povinný ohlásiť každé poškodenie predmetu výpožičky, každú poruchu alebo iný nedostatok (chybu), ktoré nie je možné odstrániť v rámci bežnej údržby alebo opravy požičiavateľovi a v prípade účasti na dopravnej nehode vždy aj najbližšiemu útvaru Policajného zboru.
  5. Vypožičiavateľ je povinný umožniť osobe, ktorá sa preukáže písomným poverením vydaným požičiavateľom, prístup k predmetu výpožičky, aby mohla vykonať kontrolu dodržiavania povinností vypožičiavateľom, ako aj technický stav predmetu výpožičky.
  6. Požičiavateľ vyhlasuje, že na predmet výpožičky, na ktorý to vyžaduje osobitný predpis<sup>1</sup>, je uzatvorené povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a havarijné poistenie. Zaväzuje sa, že poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a havarijné poistenie bude mať na predmet výpožičky uzatvorenú počas celej doby trvania výpožičky.
  7. Požičiavateľ sa zaväzuje znášať škody vzniknuté na veci v prevádzke, a to:
    - a) drobné poškodenie na veci v priebehu prevádzky nezavinenej vypožičiavateľom,
    - b) škody na veci vzniknuté pri dopravnej nehode alebo škodovej udalosti nezavinenej vypožičiavateľom,
    - c) škody vzniknuté odcudzením veci nezavinenej vypožičiavateľom,
    - d) škody na veci vzniknuté pri dopravnej nehode alebo škodovej udalosti zavinenej vypožičiavateľom, ktoré budú hradené z havarijného poistenia, vypožičiavateľ uhradí len spoluúčasť,
    - e) inú škodu, ktorá bude hradená z havarijného poistenia.
  8. Požičiavateľ zabezpečí vykonanie školenia pre maximálne 3 zamestnancov vypožičiavateľa na údržbu a prevádzku predmetu výpožičky.

#### **Článok IV.**

##### **Doba trvania a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 30.05.2021 alebo do najazdenia 3.000 km (stav palubného počítča max. 4.000km), podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
2. Táto zmluva zaniká aj:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán a to dňom uvedeným v tejto dohode,

---

<sup>1</sup> zákon č. 381/2001 Z. z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

- b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou 14 (štrnásť) dní, ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,
- c) písomným odstúpením od tejto zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou v prípade jej podstatného porušenia, pričom za podstatné porušenie sa považuje porušenie akejkoľvek povinnosti stanovenej touto zmluvou. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

## **Článok V. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zverejnenie zmluvy zabezpečí preberajúci-vypožičiavateľ.
2. Zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré sa po ich odsúhlasení oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva rovnopisy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, jej jednotlivým ustanoveniam rozumejú a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť. Ďalej zhodne vyhlasujú, že túto zmluvu uzavierajú na základe ich slobodnej vôle a vážne, že nebola uzavieraná v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....  
Ing. Roman Bujna  
konateľ

.....  
Mgr. Peter Kohút  
riaditeľ odboru dopravy  
sekcie ekonomiky

.....  
Mag. Andreas Krausler  
konateľ